

FERRI

equipment



moter

TN MOTER

TESTATE TRINCIANTI IDRAULICHE PER MINIESCAVATORI

FLAIL HEADS FOR EXCAVATORS

GROUPES DE BROYAGES POUR PELLES SUR CHENILLES OU PNEUS

MÄHKÖPFE FÜR BAGGER

CABEZALES TRITURADORES PARA EXCAVADORAS

5000÷6000 kg 55÷90 lt/min Ø max 6 cm

Mod.	m	m	Kg*	lt min÷max	max bar	n.	n.
TN 100 Moter	1,00	1,11	320	55÷80	220	28+14	14
TN 120 Moter	1,20	1,32	335	60÷90	220	36+18	18

(* con dispositivo autolivellante, attacco escluso - (*) With self-leveling kit, linkage not included - (*) Avec kit contrôle d'effort à parallélogramme pour mis à niveau, fixation exclus - (*) Mit Ausgleichsystem, Anbauplatte nicht enthalten - (*) Con kit amortiguador, enganche no incluido

IT

Complete di:

- Telaio rinforzato
- Rotore elicoidale "Overlap"
- Valvola di massima ed anticavitazione
- Tubi idraulici con raccorderia protetti da spirale (m 1,80)
- Trasmissione diretta
- Rullo di appoggio regolabile in altezza
- Pattini antiusura sostituibili
- Controtelaio interno
- Protezioni in gommata anti abrasione

EN

Equipped with:

- Reinforced frame
- "Overlap" rotor
- Anti-shock + anti-cavitation valve.
- Hydraulic pipes and connections protected by spiral (m 1,80)
- Direct drive.
- Rear adjustable roller.
- Replaceable wear skids.
- Double skin flail head.
- Front and rear abrasion resistant guard.

FR

Equipés de:

- Châssis renforcé
- Rotor "Overlap"
- Soupape de maxi. et anticavitation.
- Protections par spirales sur les tuyaux hydrauliques raccordés (m 1,80)
- Transmission directe.
- Rouleau palpeur réglable en hauteur.
- Patins antiusure remplaçables.
- Double châssis.
- Protection avant et arrière en caoutchouc résistant à l'usure

DE

Ausführung:

- Verstärkter Rahmen
- Rotor "Overlap"
- Überdruck- und Antikavitationsventil
- Hydraulikschläuche mit Anschlüssen geschützt mit Spiral (m 1,80)
- Direktantrieb
- Stützwalze, in der Höhe einstellbar
- Höhenverstellbare Kufen
- Doppelwandiges Gehäuse
- Front- und Heckschutz aus verschleißfestem Gummi

ES

Equipados con:

- Chasis reforzado
- Rotor "Overlap"
- Válvula de máxima y válvula contra golpe de ariete + anticavitación.
- Protección con espirales de los tubos hidráulicos enlazados (m 1,80)
- Transmisión directa.
- Rodillo de apoyo con regulación en altura.
- Patines antidesgaste reemplazables.
- Contrabastidor interior.
- Protección frontal y posterior del cabezal con cortina de goma anti abrasión.



TESTATE TRINCIANTI IDRAULICHE PER MINIESCAVATORI
 FLAIL HEADS FOR EXCAVATORS
 GROUPES DE BROYAGES POUR PELLERIES SUR CHENILLES OU PNEUS
 MÄHKÖPFE FÜR BAGGER
 CABEZALES TRITURADORES PARA EXCAVADORAS

IT	EN	FR	DE	ES
A - Con motore unidirezionale (senza drenaggio)	A - with unidirectional motor (without drainage)	A - avec moteur unidirectionnel (sans drainage)	A - Mit Hydraulikmotor unidirektional (ohne Leckölanschluß)	A - con motor unidireccional (sin drenaje)
Dispositivo autolivellante (cod. AM/N) consigliato	Self-levelling kit (cod. AM/N) recommended	Kit contrôle d'effort à parallélogramme pour mis à niveau (Réf. AM/N) conseillé	Ausgleichsystem empfohlen (AM/N)	Kit amortiguador (cod. AM/N) recomendable
B - Con motore bidirezionale (con drenaggio esterno)	B - with bidirectional motor (with external drainage)	B - avec moteur bidirectionnel (avec extérieur)	B - Mit Hydraulikmotor bidirektional (mit Leckölanschluß)	B - con motor bidireccional (con drenaje exterior)
Dispositivo autolivellante (cod. AM/N) consigliato	Self-levelling kit (cod. AM/N) recommended	Kit contrôle d'effort à parallélogramme pour mis à niveau (Réf. AM/N) conseillé	Ausgleichsystem empfohlen (AM/N)	Kit amortiguador (cod. AM/N) recomendable

Accessori	Option	Options	Zubehör	Accesorios
Kit valvola regolatrice in acciaio tarata (per portate fino a 160 litri con prioritaria a 90 litri - cod. 0417132)	Calibrated steel adjusting valve (for capacities up to 160 litres with 90 litres priority valve - cod. 0417132)	Soupape de réglage débit en acier calibrée (pour débit jusqu'à 160 l. avec prioritarie à 90 l. - Réf. 0417132)	Durchfluss Regler aus Stahl, geeicht (für Durchfluss bis zu 160 Liter mit Hauptventil auf 90 Liter - Art.-Nr. 0417132)	Válvula de regulación en acero calibrada (para capacidad hasta 160 litros con prioridad a 90 litros - cod. 0417132)
Attacco a disegno con perni (previo invio dati richiesti)	Linkage as per drawing (subject to forwarding of required data)	Fixation selon dessin (après envoi des données nécessaires)	Anbauplatte gemäß Zeichnung mit Bolzen (nach Zusendung der benötigten Daten)	Enganche tras diseño (previo envío de los datos requeridos)

	Utensili di taglio intercambiabili sullo stesso rotore	Interchangeable on the same rotor	Interchangeables sur le même rotor	Auf selbem Rotor montierbare und austauschbare Schneidwerkzeuge	Martillos intercambiables en el mismo rotor	TN100	TN120	
Cod. 0901003 / Cod. 0901148								
	Cottelli polivalenti e diritti per: erba, arbusti, cespugli, canne, legna Ø max cm 4	Multiuse and straight flails for grass, bushes, shrubs, sticks, wood Ø max cm 4	Couteaux polyvalents + droits pour buissons, arbustes, canaux, bois Ø max cm 4	Mehrzweck- und gerade Messer für: Gras, Sträucher, Büsche, Röhricht, Holz Ø max cm 4	Cuchillas rectas multiuso para: hierbas arbustos, poda, madera Ø máx cm 4	n° 28+14	standard	—
						n° 36+18	—	standard
Cod. 0901141								
	Martelli bidirezionali per: legna e arbusti Ø max cm 6	"T" Hammer for: wood Ø max cm 6	Marteaux "T" pour: bois Ø max cm 6	T-Schlegel für Holz max. Ø 6 cm	Martillo para: madera Ø máx cm 6	n° 14	optional	—
						n° 18	—	optional



FERRI srl
 Via Govoni, 30
 44034 Tamara (FE) Italy
 Tel. +39 0532 866866
 Fax +39 0532 866851
 info@ferrisrl.it - www.ferrisrl.it

Servizio ricambi:
 Tel: +39 0532 866993
 Fax: +39 0532 867061
 e-mail: parts@ferrisrl.it

Servizio post-vendita
 Tel: +39 0532 866991
 Fax: +39 0532 866851
 e-mail: service@ferrisrl.it